



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/47/92
5 April 1993

Сорок седьмая сессия
Пункт 93 а повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ
[по докладу Третьего комитета (A/47/703/Add.1 и Corr.1)]

47/92. Созыв всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/139 от 17 декабря 1991 года и на решение 1991/230 Экономического и Социального Совета от 30 мая 1991 года и принимая к сведению резолюцию 1992/27 Совета от 30 июля 1992 года,

рассмотрев доклад Специального представителя Генерального секретаря 1/ о консультациях, просьба о проведении которых содержится в решении 1991/230 Экономического и Социального Совета,

ссылаясь на свою резолюцию 45/199 от 21 декабря 1990 года, в которой она приняла Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, одним из главных положений которой является необходимость укрепления взаимосиливающей связи между экономическим ростом и благосостоянием людей,

ссылаясь также на свою резолюцию 42/125 от 7 декабря 1987 года, в которой она одобрила Руководящие принципы политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее 2/,

1/ E/1992/80, приложение.

2/ См. E/CONF.80/10, глава III.

/...

приветствуя поддержку идеи проведения всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, выраженную на десятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года 3/,

сознавая, что активизация международного сотрудничества в целях экономического и социального развития внесет крупный вклад в укрепление международного мира и безопасности,

будучи убеждена в необходимости укрепления социального компонента устойчивого развития для достижения экономического роста в условиях социальной справедливости,

вновь подтверждая право и обязанность всех государств свободно определять собственные приоритеты, политику и цели в области социального развития в соответствии с их конституционными и правовыми системами и социальными условиями,

сознавая необходимость решения вопроса о путях и средствах ликвидации повсеместной нищеты и обеспечения полного пользования правами человека, включая гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права, в качестве взаимосвязанных целей,

признавая необходимость всестороннего подхода в областях социального и экономического развития в рамках системы Организации Объединенных Наций для более эффективного использования широкомасштабного опыта системы в этих областях,

подчеркивая, что проблемы нищеты, безработицы и социальной интеграции тесно взаимосвязаны в любом обществе и оказывают особенно глубокое воздействие на развивающиеся страны,

будучи убеждена в том, что всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития будет способствовать усилиям всех стран в обеспечении устойчивого социального развития и в проведении политики, направленной на борьбу с нищетой и безработицей во всех странах,

1. выражает признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю за их усилия в проведении всеобъемлющего процесса консультаций по этому вопросу;
2. с удовлетворением приветствует доклад Специального представителя Генерального секретаря 1/ о позитивном завершении консультаций по вопросу о возможности созыва всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития;
3. постановляет созвать Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития на уровне глав государств и правительств в начале 1995 года 4/;
4. с глубокой признательностью принимает щедрое предложение правительства Дании по проведению Встречи на высшем уровне в этой стране;

3/ См. A/47/675-S/24816, приложение.

4/ Несмотря на данное решение, правительства могут быть представлены на министерском или аналогичном высоком уровне.

5. постановляет, что Встреча на высшем уровне будет преследовать следующие цели:

- a) дальнейшую реализацию целей Устава Организации Объединенных Наций, определенных в статье 55, по содействию "повышению уровня жизни, полной занятости населения и условиям экономического и социального прогресса и развития" и "разрешению международных проблем в области экономической, социальной, здравоохранения и подобных проблем" с уделением особого внимания вопросам социального развития;
- b) принятие совместного международного обязательства поставить потребности людей в центр процесса развития и международного сотрудничества в качестве одной из первоочередных задач международных отношений;
- c) активизацию международного сотрудничества на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях на основе государственных, частных и неправительственных инициатив в целях содействия осуществлению отвечающей национальным потребностям, эффективной и результативной социальной политики и разработки стратегий, позволяющих всем гражданам принимать активное участие в разработке такой политики;
- d) разработку стратегий в отношении целей, политики и первоочередных мер, которые могут, быть приняты на национальном, региональном и международном уровнях для решения, с учетом различных реальностей развития, основных вопросов глобального значения в области социального развития с уделением особого внимания нуждам наименее развитых стран;
- e) обеспечение осведомленности международного сообщества о путях достижения необходимого равновесия между экономической эффективностью и социальной справедливостью в рамках ориентированного на рост справедливого и устойчивого процесса развития в соответствии с национальными приоритетами и решение связанных с этим проблем;
- f) новаторское решение проблемы взаимосвязи социальной роли государства, реакции рынка на социальные потребности и требований устойчивого развития;
- g) определение общих проблем социально маргинализированных и находящихся в неблагоприятном положении групп населения и содействие вовлечению этих групп в жизнь общества с уделением особого внимания необходимости уравнивания возможностей для всех членов общества;
- h) развитие программ обеспечения правовой защиты, содействие эффективным программам социального обеспечения и укрепление образования и профессиональной подготовки для различных групп населения в любом обществе, включая маргинализированные и находящиеся в неблагоприятном положении группы населения;
- i) содействие обеспечению более эффективного предоставления социальных услуг находящимся в наиболее неблагоприятном положении слоям общества;
- j) освещение необходимости мобилизации ресурсов в целях социального развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях;
- k) разработку соответствующих рекомендаций относительно более эффективных действий системы Организации Объединенных Наций в области социального развития, в частности мер и политики, направленных на активизацию деятельности Комиссии социального развития;

6. постановляет с учетом целей, определенных в настоящей резолюции, что на Встрече на высшем уровне будут рассмотрены следующие затрагивающие любое общество основные проблемы:

a) укрепление социальной интеграции, особенно находящихся в наиболее неблагоприятном положении и маргинализированных групп населения;

b) смягчение остроты проблемы нищеты и ее сокращение;

c) расширение производительной занятости;

7. постановляет учредить Подготовительный комитет, открытый для участия всех государств - членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, с участием наблюдателей в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи;

8. постановляет также, что Подготовительный комитет проведет организационную сессию продолжительностью в одну неделю в апреле 1993 года на уровне личных представителей глав государств или правительств или других соответствующих высокопоставленных представителей, специально назначенных правительствами, и три основные сессии продолжительностью не более 10 рабочих дней каждая в 1994 году в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций;

9. постановляет, что на своей организационной сессии Подготовительный комитет с должным учетом принципа справедливого географического представительства изберет Бюро, в котором Дания как принимающая страна будет числиться членом *ex officio*;

10. постановляет, что Подготовительный комитет:

a) рассмотрит доклады, представленные органами, организациями и программами системы Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным со Всемирной встречей на высшем уровне в интересах социального развития;

b) разработает проект предварительной повестки дня Встречи на высшем уровне в соответствии с положениями настоящей резолюции;

c) подготовит проекты решений Всемирной встречи и представит их участникам Встречи для рассмотрения и принятия;

d) примет другие необходимые решения, касающиеся успешной подготовки и завершения Встречи на высшем уровне и последующей деятельности в связи с ней;

11. просит Генерального секретаря создать специальное секретариатское подразделение, включая сотрудников соответствующих организаций и программ системы Организации Объединенных Наций, для содействия процессу подготовки и основной работе Подготовительного комитета;

12. рекомендует Комиссии социального развития рассмотреть повестку дня Встречи на высшем уровне на ее тридцать третьей сессии в 1993 году и вопрос о проведении внеочередной сессии, посвященной исключительно вопросу о Встрече на высшем уровне, до созыва первой основной сессии Подготовительного комитета в 1994 году;

13. рекомендует также Экономическому и Социальному Совету рассмотреть вопрос "Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития" в ходе этапа заседаний высокого уровня его основной сессии в 1993 году;

14. просит региональные комиссии включить в их программы работы на 1993 год вопрос о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития с уделением особого внимания социальному положению в их соответствующих регионах и разработать предложения по ней и подготовить комплексный доклад для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии;

15. просит органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций, а также другие межправительственные организации, в частности Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программу развития Организации Объединенных Наций, Международную организацию труда, Всемирную организацию здравоохранения, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Международный валютный фонд и Всемирный банк, в полной мере участвовать в подготовке к Встрече на высшем уровне;

16. рекомендует Подготовительному комитету в полной мере учитывать при необходимости процесс подготовки и результаты Всемирной конференции по правам человека, намеченной на 1993 год, и Международной конференции по народонаселению и развитию, намеченной на 1994 год, и процесс подготовки к четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира, намеченной на 1995 год;

17. просит неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, вносить в соответствии со сложившейся практикой и при необходимости вклад в проведение Встречи на высшем уровне и в подготовительный процесс;

18. предлагает Генеральному секретарю предоставить ресурсы, необходимые для начала процесса подготовки к Встрече на высшем уровне в 1993 году, в том числе путем перераспределения средств;

19. предлагает также Генеральному секретарю учредить целевой фонд и мобилизовать добровольные взносы из государственных и частных источников для финансирования дополнительных мероприятий, связанных с подготовкой и проведением Встречи на высшем уровне;

20. постановляет, что ресурсы целевого фонда будут использоваться для финансирования участия наименее развитых стран в работе Встречи на высшем уровне и в процессе подготовки к ней;

21. просит Подготовительный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой и сорок девятой сессиях доклад о ходе работы Комитета и о подготовке к Встрече на высшем уровне.